



*Die Gemeinde  
als Dienstleister*



*Prosit 2017  
wünscht die  
Marktgemeinde  
Sattledt*

## Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr

wünschen allen Sattledterinnen und Sattledtern  
die Mandatäre und Gemeindebediensteten  
der Marktgemeinde Sattledt

Bild links: Vorgeschmack auf den Gemeindegarten 2017.

Auch heuer werden wir wieder gemeinsam mit den  
„gelben Säcken“ einen Gemeindegarten sowie den neuen  
Ortsplan an alle Haushalte verteilen.

Im Jahr 2017 präsentieren wir Ihnen Bilder der  
Gemeindeeinrichtungen.

### In dieser Ausgabe lesen Sie:

Vorwort des Bürgermeisters	Seite	2-3	Eltern-Mutterberatung Lambach	8	Vereins-Informationen	22-25
Eröffnung von Sparkasse und Spar		3	Verkehrsverbund: neuer Fahrplan	8	Wurzelwerk	25
Berichten aus den Ausschüssen		4-6	Umweltprofis: Lithium-Akkus, Is nu guat	9	Stellenangebote des AMS Wels	26
Nächster Bauverhandlungstermin		7	Gesunde Seite	10	Weihnachtswünsche	27
Fahrplanänderungen		7	B-Fairdl und Fair-Traudl	11	Telefonseelsorge, Kerstin Wurth, Rapperstorfer,	
Tage der offenen Tür		7	Kindergarten	12	HTR Härtetechnik	28
Fundgegenstand		7	Neue Mittelschule	13	Strasser-Kirchweg	29
Blutspende-Termin		7	Energiespar-Tipps	14	RAe Gumpoldsberger, Doppelbauer, Bittern.	29
Gewerbeimmobilie		7	Christbaumverkauf von Familie Weingartner	14	EMC—Förderinformation	30
Ehejubilare		7	Veranstaltungskalender 2017	15-18	Zivilschutzverband: Brandschutz, Knallerei	30
Christbaum für den Marktplatz		7	Veranstaltungsankündigungen	19-20	Feuerwehr	31
Volksbegehren „Gegen TTIP/CETA“		8	Seniorenbeirat	21	Raiffeisenbank	32

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Marktgemeindeamt Sattledt

Pol. Bezirk Wels-Land, Oberösterreich

☎ 07244 / 8855-0

Bürgermeister: 0699 / 100 35 722

Hinweis zur geschlechtsneutralen Formulierung: In vollem Respekt für beiderlei Geschlechter gelten unsere getroffenen Formulierungen im Hinblick auf eine leichtere Lesbarkeit sowohl für das weibliche als auch das männliche Geschlecht gleichermaßen.

Erscheint nach Bedarf, jedoch mindestens viermal jährlich

Erscheinungsort Sattledt, Verlagspostamt 4642

Homepage: [www.sattledt.at](http://www.sattledt.at)

E-Mail: [gemeinde@sattledt.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sattledt.ooe.gv.at)

Gemeinde APP Gem2go

## Bürgermeister Ing. Gerhard Huber



Sehr geehrte Sattledterinnen und Sattledter!

Der in Rekordzeit errichtete und am 23. November eröffnete Eurospar zählt zu den großen und bedeutenden Projekten des Jahres 2016. Dieser Markt erweitert das Versorgungsangebot für unsere Gemeinde wesentlich, gleichzeitig wurden neue Arbeitsplätze geschaffen.

Die Entwicklung von Spar in Sattledt vom kleinen Geschäft im Ortszentrum bis zum heutigen, großen Eurospar ist auch Spiegelbild der dynamischen Entwicklung unserer Gemeinde. Das wirft auch die berechtigte Frage auf, wie wir mit diesem ständigen Wachstumsdruck, der auch Bauland erfordert und Grünland verbraucht, weiter umgehen wollen.

Raumordnung liegt bei uns in einem Spannungsfeld zwischen starker Nachfrage nach Bauland für Wohnen und Betriebe, begrenzter Grundverfügbarkeit und dem berechtigten Schutz der Bevölkerung vor negativen Auswirkungen der Bautätigkeit.

Aus meiner Sicht müssen wir vor allem bei der Ansiedlung von Betrieben sehr umsichtig und selektiv vorgehen. Ja zu Betrieben mit einem guten Arbeitsplatzangebot und geringen Auswirkungen auf das Umfeld. Das beachten wir auch, so wurden in den letzten Jahren keine Neuwidmungen für großflächige Betriebsansiedlungen vorgenommen. Es wäre zum Beispiel unverantwortlich, mit unserer derzeit überlasteten Verkehrsinfrastruktur weiteres Bauland für neue Logistikbetriebe zu widmen. Die zuletzt erfolgten Ansiedlungen aus dieser Branche wie Frigologo und Ontime oder zukünftig der Elektrogroßhandelsbetrieb Sonepar auf dem ehemaligen Aluplast-Grundstück befinden sich auf seit vielen Jahren gewidmeten Betriebsgrundstücken. Da wäre die Versagung einer Baugenehmigung oder Rückwidmung in Grünland rechtlich sehr problematisch.

Auch bei kritischer Betrachtung des Baulandbedarfes

dürfen wir nicht verkennen, dass die damit einhergehende Gemeindeentwicklung mit Zuwachs an Bewohnern und Arbeitsplätzen die Basis für die sehr gute finanzielle Situation unserer Gemeinde ist.

Auch das Jahr 2016 kann wieder mit einem guten finanziellen Überschuss abgeschlossen werden. Damit können wir Rücklagen für wichtige Zukunftsprojekte wie die Neugestaltung des Ortszentrums bilden.

Die guten finanziellen Rahmenbedingungen erleichtern auch die aktuellen Budgetberatungen, die sehr konstruktiv und einvernehmlich verlaufen. Nach dem derzeitigen Stand sind neben der Finanzierung des laufenden Betriebes aller kommunalen Einrichtungen für 2017 folgende Investitions- und Projektschwerpunkte geplant:

- ✓ Weitere Projektschritte für die Ortsumfahrung und den Anschluss des Betriebsbaugebietes beim Voralpenkreuz an die A8
- ✓ Planungen für das neue Gemeindeamt samt Marktplatz
- ✓ Sanierungs- und Umbaumaßnahmen im Haupttrakt der Neuen Mittelschule
- ✓ Fertigstellung (Lärchenstraße, Zufahrt Sonepar) und Sanierung von Gemeindestraßen
- ✓ Errichtung der Querungshilfe auf der B138 in Unterhart
- ✓ Erweiterung der Ortsbeleuchtung
- ✓ Errichtung eines Spielplatzes an der Lärchenstraße
- ✓ Errichtung eines Löschwasserbehälters in Giering
- ✓ Einbau eines Liftes im Feuerwehrhaus
- ✓ Weitere Modernisierungen in den Räumen für die Nachmittagsbetreuung der VS-Kinder

Fortsetzung auf der nächsten Seite

Fortsetzung von Seite 2

Für die Umsetzung dieses Projekt-ausblickes ist auch Zeit für Erholung und Kraft tanken notwendig. Die bevor stehenden Weihnachtsfeiertage bieten dazu Gelegenheit.

Ich nehme das zu Ende gehende Jahr wiederum zum Anlass, mich bei allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten, bei den Gemeindebediensteten in Verwaltung, Bauhof und Schuldienst, bei den Verantwortlichen unserer Schulen, Kindergarten und

Pfarrde, bei den Institutionen für Ordnung und Sicherheit wie Feuerwehr, Rotes Kreuz und Polizei für die gute Zusammenarbeit zu bedanken.

Ich schlieÙe in diesen Dank wiederum auch alle engagierten Vertreter unserer Vereine und sonstigen Gruppen ein, die ehrenamtlich und uneigennützig das öffentliche Leben in unserer Gemeinde mitgestalten.

*Ich wünsche allen  
Sattledterinnen und Sattledtern  
ein besinnliches, ruhiges  
Weihnachtsfest  
und für 2017 alles Gute, Glück und  
Erfolg sowie vor allem Gesundheit!*

Ihr Bürgermeister



## Scheckübergabe anlässlich Eurospar-Eröffnung

Zur Eröffnung unseres neuen Eurospar-Marktes überreichte Jakob Leitner, Geschäftsführer der SPAR-Zentrale Marchtrenk, einen Spendenscheck im Wert von 1.500 Euro für den Sozialfonds der Gemeinde.

Die Marktgemeinde bedankt sich dafür sehr herzlich.



Bild: SPAR / PG Studios

## Sparkasse OÖ eröffnet neuen Filialstandort im EUROSPAR Sattledt.

Im neuen EUROSPAR eröffnete auch ein neuer Filialstandort der Sparkasse OÖ.

Seit 25. November können Kunden in Sattledt ihre Bankgeschäfte nun wieder direkt vor Ort beim Kundenbetreuer erledigen.

Filialleiter ist René Verhofnik, Lisa-Marie Ekmekci und Stephanie Ölsinger sind mit im Team, genauso wie Heinz Prügler, der die Geschäftskunden betreut.

Die Filiale Sattledt gehört zur Filialdirektion Voralpenkreuz der



Bild: Sparkasse OÖ

Sparkasse OÖ unter der Leitung von Hans-Jürgen Achleitner.

## Ausschuss für Bildung und Kultur Aktuelles von der Obfrau Gudrun Pollhammer

### Heiteres in Wort und Klang



Am 30. September gab es in der Aula der Neuen Mittelschule für die zahlreichen Besucher viel zu lachen: Frau **Anneliese Schmiedler** aus Ebers-

talzell unterhielt uns köstlich mit ihren heiteren und sehr erfrischenden Gedichten über Gott und die Welt.

### Die Kraft der eigenen Stimme

Auf der Suche nach interessanten Veranstaltungen sind wir auf Frau Ingrid Amon aufmerksam geworden und sie hat mich bei einem Telefonat sofort begeistert und davon überzeugt, dass Menschen jeden Alters von einem Vortrag profitieren: **Klangvoller Ausdruck macht einfach mehr Eindruck.**

Ein praxisorientierter, interaktiver Vortrag, der Lust macht, die eigene Stimme und ihre Möglichkeiten auszuprobieren.

Mit einfachen Übungen lässt sich in Ihrem beruflichen und privaten Alltag

das wunderbare Instrument STIMME trainieren. Damit erleben und erfahren Sie, wie die Stimme Stimmung und Motivation erhöht, Ihre mentale und körperliche Fitness sich steigert und zum besseren Gelingen Ihrer Kommunikation beiträgt.

- **Donnerstag, 30. März 2017**, von 19 bis 21:30 Uhr im Bildungshaus Schloss Puchberg
- Kursbeitrag: € 15,--
- Anmeldung bzw. Infos: am Gemeindeamt, bei mir oder online unter [www.schlosspuchberg.at](http://www.schlosspuchberg.at)

Profilierte Stimmtrainerin im deutschsprachigen Raum, Sprech- und Schauspielausbildung, Trainerin für Sprechtechnik, Rhetorik und Präsentation, Hörfunk- und Fernsehmoderation des ORF, Voice Coaching, Autorin von "Die Macht der Stimme"



Für die musikalische Umrahmung sorgten die 7 Musikerinnen des Chors „Together“. Ihre zu den Gedichten abgestimmten Lieder und Musikstücke waren ein echter Ohrenschaus.



**INGRID  
AMON**

Expertin für  
Stimm- und  
Sprechtechnik

## Wirtschaftsausschuss Aktuelles vom Obmann GV DI Johann Stinglmayr



### Sattledt 4.0 – Ein neues Projekt zur Standortsicherung

Um den Wirtschaftsstandort Sattledt sowohl für bestehende Betriebe und deren Mitarbeiter als auch für neue Unternehmen attraktiv halten zu können, möchten wir als Markt-gemeinde zukünftig noch gezielter auf die Bedürfnisse und Wünsche aller Beteiligten eingehen und reagieren können.

Der Wirtschaftsausschuss der Markt-gemeinde hat zur Unterstützung der Realisierung dieses Vorhabens ein Projekt mit dem Namen „Sattledt 4.0“ begonnen..

Die Einbindung der Wirtschaftstreibenden in die Projektarbeit ist dabei ein ganz wichtiges Instrument. Wir möchten deren Bedürfnisse kennen lernen, um gezielte Schritte für eine erfolgreiche Umsetzung setzen zu können.

Fragen, Zuhören, Auswerten und Vorschläge erarbeiten, werden die vorrangigen Arbeitsmethoden der Projektgruppe sein. Die Ergebnisse aus der Projektarbeit dienen dann den politischen Gremien der Markt-gemeinde als Entscheidungsgrundlage für Maßnahmen, die sowohl Einzel-unternehmen als auch Großbetrieben zugute kommen sollen.

Für die professionelle Moderation und Begleitung dieses Projektes wurde der Rieder Dipl. Coach und Unternehmensberater Dietmar Erwin Ruttensteiner engagiert.

Die Rahmenbedingungen für ein Wirtschaften in Sattledt sind jetzt schon gut, sollen aber gerade auch für individuelle Herausforderungen und Ansprüche zukünftig weiter optimiert

werden.

Die Marktgemeinde hat mit „Sattledt 4.0“ einen Arbeitsprozess begonnen, der Sattledt nachhaltig als Wirtschaftsstandort und attraktiven Lebensmittelpunkt absichern helfen soll.

### Erster Sattledter Unternehmertag hat Teilnehmer begeistert

An 2 Abenden wurde mit den Besuchern das Thema „Die Trends der Zukunft - Wie kann man sein Unternehmen schon heute dafür fit machen“ aufgearbeitet.

Miriam Grünberger und Paul Voithofer von der Unternehmensberatung Voithofer & Partner führten sach- und lösungsorientiert und mit viel Praxisbezug durch das Programm.

Die Unternehmensgründung mit Hilfe eines innovativen Geschäftsmodelles oder die strategische Weiterentwicklung mit einer offenen und kritischen Betrachtung des eigenen bestehenden Geschäftsmodelles standen im Vordergrund.

Dabei wurde den Trends, im Besonderen der Digitalisierung mit allen Herausforderungen, viel Raum geschenkt.

Die Teilnehmer hatten stets die Möglichkeit sich aktiv in die Diskussionsrunden einzubringen. Durch den Blick von außen gelang es den Moderatoren viele neue Aspekte in die Runde einzuwerfen.

Von den Besuchern ganz besonders geschätzt wurde das ehrliche und offene Feedback mit der hervorragenden Möglichkeit zur Selbstreflexion.



Bild: Brummer

## Wirtschaftsausschuss ...Fortsetzung

### OÖ Tierzuchtförderung

Die Beantragung der Förderungsbeiträge kann **ab 16. Dezember 2016 bis längstens 20. Jänner 2017** erfolgen.

#### a. Rinderhaltung

Jede erste Besamung wird mit 9 Euro bei Vorlage der Deckungsunterlagen, des Besamungsscheines und der Hauskarte durch die Gemeinde gefördert.

#### b. Schweinehaltung

Eine Ankaufsförderung für gekörte Eber der Klassen I und II in der Höhe von 58 Euro wird für einen

angekauften, gekörten Eber bei Vorlage der Ankaufspapiere im Original (Körschein) durch die Gemeinde gewährt.

Die künstliche Besamung wird mit 1,40 Euro gefördert. Eine Samenrechnung (nur für den eigenen Betrieb) oder die Rechnung vom Besamer ist beim Gemeindeamt vorzulegen.

Vom Schweinezuchtverband liegt heuer wieder eine Liste über die bezogenen Samenportionen auf. Von Kunden des Schweinezuchtverbandes sind keine weiteren Nachweise vorzulegen. Eine Beantragung des Förderbeitrages ist aber erforderlich.

#### c. Schaf- und Ziegenhaltung

Eine Ankaufsförderung für gekörte Böcke der Klassen I und II in der Höhe von 15 Euro wird bei Vorlage der Ankaufspapiere im Original (Körschein) von der Gemeinde gewährt.

#### Achtung - Obergrenze:

Die Tierzuchtförderung landwirtschaftlicher Betriebe beträgt maximal 365 Euro.

*Im Namen des gesamten  
Wirtschaftsausschusses  
wünsche ich Ihnen  
ein frohes Weihnachtsfest und alles  
Gute für das kommende Jahr 2017.*

## Ausschuss für Sozialwesen Aktuelles vom Obmann GV Benjamin Haim

### Gemeindeseniorentag

Liebe Sattledter Senioren, als Sozialausschussobmann darf ich mich an dieser Stelle für Ihren Besuch des diesjährigen Seniorentages am 26.11.2016 bedanken.

Gemeinderat, die in gewohnter Weise tatkräftig als KellnerIn mithalfen.

Nächstes Jahr wird der Seniorentag am 02.12.2017 stattfinden und wir freuen uns bereits heute schon wieder auf diese nette Veranstaltung.

Liebe Grüße und eine schöne Adventzeit

Benjamin Haim



Rund 130 Personen folgten der alljährlichen Einladung und verbrachten schöne Stunden im gemütlichen Kreis.

Ein großer Dank gilt meinerseits auch den Kollegen aus dem Sattledter



## Nächster Bauverhandlungs- bzw. Bauberatungstermin

**Donnerstag, 22. Dezember 2016**  
von 8 bis 12 Uhr

Für eine Terminvereinbarung wenden Sie sich bitte an die Bauabteilung, Herrn Murauer, Tel. 8855-13.

## Fahrplanänderungen

Die neuen Fahrpläne (gelten ab 11.12.2016) liegen im Vorraum des Marktgemeindeamtes zur freien Entnahme auf.

## Tage der offenen Tür

Die **Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe in Wels** (Wallererstraße 32) öffnet am 20. Jänner 2017 von 13 bis 17 Uhr ihre Türen.

Am 14. Jänner 2017 von 10 bis 17 Uhr lädt die **Fachschule Kleinraming** zum Tag der offenen Tür ein.  
[www.ooe-fachschulen.at/kleinraming](http://www.ooe-fachschulen.at/kleinraming)

## Christbaum für den Marktplatz

Alljährlich in der Adventzeit erleuchtet ein stattlicher Baum unseren Marktplatz und verbreitet weihnachtliche Stimmung.

Der heurige prächtige Baum stammt aus dem Garten von Familie Freimüller, Maidorf.

Einen herzlichen Dank dafür!

Infotag an der **FH Linz / Steyr / Wels** am 27. Jänner 2017 von 10 bis 16 Uhr  
[www.fh-gesundheitsberufe.at/infotag](http://www.fh-gesundheitsberufe.at/infotag)

## Fundgegenstand

Lesebrille blau mit grünen Bügeln mit Etui, Farbe: grün-blau

## Blutspende-Termin

Am **Dienstag, 3. Jänner 2017** findet in der Zeit von 16 bis 20 Uhr im Kulturzentrum Alte Schule die Blutspende-Aktion des Roten Kreuzes statt.

Erstspender bringen bitte einen amtlichen Lichtbildausweis mit.

## Gewerbeimmobilie

Büro mit Wohnung und Lagerhalle, Schulstraße 19, Sattledt (Gebäude Aquarium Linden) ab 1.1.2017 zu vermieten. 660 m<sup>2</sup> Nutzfläche

Infos: Tel. 0664 88467347

## Hochzeitsjubilare

**Marianne und Gottfried Cekal** feierten im September ihre Goldene Hochzeit.



Im November feierten die Ehepaare **Friderike und Alfred Bierecker**



sowie

**Theresia und Josef Zeilinger** ihren 50. Hochzeitstag.



Die Gemeindevertretung gratulierte den Jubelpaaren aufs Herzlichste. Bilder Gemeinde



## Volksbegehren „Gegen TTIP / CETA“

Die Stimmberechtigten können innerhalb des festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist von **Montag, dem 23. Jänner 2017 bis einschließlich Montag, dem 30. Jänner 2017**, in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die Eintragungslisten erklären.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine Stimmkarte.

### Text des Volksbegehrens

Der Nationalrat möge ein Bundesverfassungsgesetz beschließen, das österreichischen Organen untersagt das Transatlantische Freihandelsabkommens mit der USA (TTIP), das Handelsabkommen mit Kanada (CETA) oder das pluralistische Dienstleistungsabkommen (TiSA) zu unterzeichnen, zu genehmigen oder abzuschließen.

Die ausführliche **Begründung zu diesem Volksbegehren** können Sie am Marktgemeindeamt einsehen.

Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraumes am Marktgemeindeamt Sattledt, Marktplatz 1 auf.

### Eintragungszeiten:

**Montag, 23. Jänner 2017**,  
von 8 bis 16 Uhr  
**Dienstag, 24. Jänner 2017**,  
von 8 bis 20 Uhr  
**Mittwoch, 25. Jänner 2017**,  
von 8 bis 16 Uhr  
**Donnerstag, 26. Jänner 2017**,  
von 8 bis 20 Uhr  
**Freitag, 27. Jänner 2017**,  
von 8 bis 16 Uhr  
**Samstag, 28. Jänner 2017**,  
von 8 bis 12 Uhr  
**Sonntag, 29. Jänner 2017**,  
von 8 bis 12 Uhr  
**Montag, 30. Jänner 2017**,  
von 8 bis 16 Uhr

### Eltern-Mutterberatung Lambach

4650 Lambach, Hafferlstr. 1, Tel. 0664/1323489

**Angebote für Eltern und Kinder in den ersten 3 Lebensjahren**



**MUTTERBERATUNG:** mit Ärztin, Kinderkrankenschwester, Sozialarbeiterin und Psychologin

**DI 10.01.2017, 14:00 – 16:00 Uhr**

**DI 14.02.2017, 14:00 - 16:00 Uhr**

**OFFENE TREFFPUNKTE:**

**Babytreff:** jeden Montag 9–10:30 Uhr, wiegen & messen  
von 10:30–11 Uhr

**Elterntreff/Elterncafé mit Kindern:**  
jeden Dienstag 9 – 11 Uhr

**EINZELBERATUNGEN:**

**Psychologische Beratung, Stillberatung**  
nach tel. Terminvereinbarung

Wir laden Sie herzlich zu unseren  
**KOSTENLOSEN** Angeboten ein!

[www.bh-wels-land.gv.at](http://www.bh-wels-land.gv.at) > Aktuell > Eltern-, Mutterberatung Lambach

## Lithium-Akkus richtig lagern und entsorgen

Moderne Akkus sind sehr leistungsfähig - wichtig für Handys, Akkubohrer und E-Bike. Die hohe Energiedichte ist aber auch eine potenzielle Gefahrenquelle und kann bei Defekten zu Selbstentzündungen führen.

Bei der Lagerung und Entsorgung sind deshalb folgende Vorsichtsmaßnahmen zu beachten:

- Verwendung von Original-Ladegeräten und Zubehör
- Vorsicht vor Beschädigungen: bei einem verformten Metallgehäuse, bei Schmelzstellen am Kunststoffgehäuse oder beim Auslaufen von Flüssigkeit den Akku nicht mehr verwenden
- Keine Berührung der Akkukontakte (außerhalb der Geräte)



Bild: BAV

- mit Metallen, da die Gefahr eines Kurzschlusses besteht
- Defekte Akkus möglichst bald entsorgen, blanke Kontakte mit Isolierband abkleben
- Gerät und Akku getrennt entsorgen (ausgenommen bei Geräten, die nicht zu öffnen sind).

Ganz wichtig: Ausgediente Akkus und Batterien NICHT in der

Abfalltonne entsorgen, sondern zum Altstoffsammelzentrum bringen und dort dem ASZ-Personal übergeben.

Dann sind ein Recycling und/oder eine umweltgerechte Entsorgung garantiert.

Weitere Informationen zum Thema gibt es auf [www.elektro-ade.at](http://www.elektro-ade.at) oder am Misttelefon unter 07242/54060.

# SCHÖNHEITSFEHLER SIND NICHT TÖDLICH!

**NICHT GANZ FRISCH HEISST  
NICHT ZWINGEND VERDORBEN.**

Du kübelst dein Handy, weil es einen Kratzer hat? Nicht? Na siehst du! So ist es auch mit Lebensmitteln. Auch wenn Obst und Gemüse nicht mehr ganz fresh aussehen, schmecken sie meistens noch richtig nice. Sei g'scheit und vertrau auf deine Sinne – so sparst du richtig Kohle und bist BFF mit Mama Erde. Kaboom!





Eine Initiative von 

in Kooperation mit 



# Gesunde Seite

des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde Sattledt

## Yogalehrerin stellt sich vor

### Wer bin ich?



Mein Name ist Nina Hinterberger. Seit 2 Jahren bin ich selbstständig als Yogalehrerin. Ich absolvierte meine Ausbildung an der Yogaakademie Austria in Puchberg. Davor habe ich 2 Jahre Tanz in Wien studiert. Täglich wurden wir in Körperarbeit, wie auch Stretching- und Bewegungslehre geschult.

Vor 2 Jahren habe ich einen sehr guten Lehrer gefunden, durch den ich anfang „Yoga“ zu begreifen und ins tägliche Leben einfließen zu lassen.

### Was möchte ich beim Yoga weitergeben?

Yoga ist eine Möglichkeit um sich selbst zu spüren und die eigene Energie, die in jedem Menschen vorhanden ist, wieder ins Fließen zu bringen. Wenn ein Mensch sich nicht wohl fühlt, träge oder antriebslos, oder wenn man eine innere Unruhe spürt, die Gedanken nicht zur Ruhe kommen, dann hängt das zum Großteil damit zusammen, dass die eigene Energie stillsteht und man den Zugang zu sich selbst nicht findet.

Wenn du dich selbst spürst, wenn du deinen Körper spürst und deinen Geist zur Ruhe bringst, dann wirst du Frieden finden, stabilen Frieden.

Durch **Körperübungen** löst du Blockaden und der Körper wird weich und geschmeidig. Nebenbei sind die Übungen sehr gesund für den Körper. Rückenschmerzen können sich auflösen und für sehr viele Leiden gibt es spezielle Yogaübungen, die Leiden vermindern oder auch heilen können.

**Yoga: jeden Samstag um 9:30 Uhr, „Zentrum Lebensraum“, Birkenstr. 15, Sattledt**

## Bücher für Volksschule vom Erlös des Kinderbasars

Die Veranstalter des Kinderbasars Gesunde Gemeinde, Mäuseclub und SPÖ-Frauen freuen sich, dass sie aus dem Erlös des Kinderbasars VS-Direktor Manfred Schachinger und seinen Schülern neue Bücher für die Bibliothek der Volksschule bringen konnten.



## Auf den Punkt gebracht



**August Friedl**  
Arbeitskreisleiter

### Elternhaltestellen

Der Bewegungsdrang von Kindern ist natürlich und gesund. Ab dem 6. Lebensjahr wird dieser jedoch durch den „Schulstress“ erheblich eingebremst. Auf sicheren Wegen zu Fuß zur Schule und nach Hause zu gehen ist daher wichtig für eine gesunde Entwicklung der Kinder.

Die 4 Elternhaltestellen in Andlgrub, Mairdorf, Pollham und Brandmairstraße sind Treffpunkte für Schulkinder, um gemeinsam oder in Begleitung auf sicheren Wegen von und zur Schule zu gelangen.

Gönnen Sie Ihren Kindern diese Zeit für Bewegung und Ausgleich!

### Aktuelles

10.01.2017 19.30 Uhr „Hausmittel Wickel“ Vortrag der Sattledter Bäuerinnen (Kooperation)

11.03.2017 9 bis 12 Uhr „Kinderbasar“ der SPÖ-Frauen (Kooperation)



## B-Fairdl und Fair-Traudl: Besondere Geschenke



Als unsere Patenkinder noch klein waren, versuchten wir sie zu besonderen Anlässen wie Geburtstag, Weihnachten und Ostern immer mit netten und sinnvollen Geschenken zu überraschen.

### Aber was ist sinnvoll?

Kleidung haben sie meistens mehr als sie wirklich brauchen, Spielsachen sind auch genug vorhanden. Gegen Computerspiele und dergleichen waren wir immer etwas negativ eingestellt. So begannen wir Alternativen zu suchen und schenkten den Kindern Ausflüge.

Einmal mit dem Zug nach Schönbrunn, das nächste Mal nach Salzburg in den Tiergarten, aber auch eine Stadtführung mit Sagen und Märchen in Steyr kam als Geschenk gut an.

**Welch schöneres Geschenk als Zeit kann man sonst geben und dabei auch noch selber beschenkt werden, denn die Stunden, die wir gemeinsam verbrachten, den Spaß und die Freude, die wir miteinander hatten, werden immer in Erinnerung bleiben.**

Wenn man bedenkt wie schnell die Jahre verfliegen, das erste Patenkind ist bereits erwachsen und verheiratet. Wie oft trifft man sich dann noch? – Nicht nur Kinder freuen sich über Ausflüge und Wanderungen auch bei den Erwachsenen kommen solche Einladungen immer gut an. Eine gemeinsame Wanderung, ein Theaterbesuch.....der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

(Text von Inge Wieser für b-fair-Team und Fairtrade-Gemeinde)



Das Wertvollste, was du einem Mitmenschen schenken kannst, ist deine **ZEIT**, in welcher du mit deiner ganzen Aufmerksamkeit für ihn da bist! (*J. Strebel*)

**Frohe Weihnachten!**



## Kindergarten

### Einschreibung für Kindergarten und Krabbelstube

#### Liebe Eltern!

Am **13. und 14. 02. 2017** findet die Einschreibung für das nächste Kindergartenjahr statt.

Wenn Sie wünschen, dass Ihr Kind im Arbeitsjahr 2017/18 bei uns im Kindergarten oder in der Krabbelstube aufgenommen wird, bitten wir Sie, telefonisch einen Termin zur Einschreibung zu vereinbaren.

Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und montags von 14:00 bis 16:00 Uhr unter der Nummer 07244/8903.

Anmeldeschluss zur Terminvereinbarung ist Freitag, der 27.01.2017.

Der Besuch des Kindergartens ist ab dem vollendeten 3. Lebensjahr möglich.

In der Krabbelstube werden Kinder im Alter von eineinhalb bis drei Jahren betreut. Bevorzugt werden die Kinder in die Krabbelstube aufgenommen, deren Erziehungsberechtigte berufstätig sind bzw. sich in Ausbildung befinden.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüßen!

Susanne Mistlberger

Leiterin &

das Team von Kindergarten und  
Krabbelstube



### DANKE an Familie Denk

Große Überraschung erlebten wir, als wir vor einiger Zeit eine wirklich großzügige Geldspende auf dem Kindergartenkonto bemerkten.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei Familie Denk, die uns bei Nachfrage als Spender genannt wurde.

Wir haben 2 große Fußballtore und einen Leuchttisch für unsere Kindergartenkinder gekauft und freuen uns mit den Kindern über die Möglichkeit dieser tollen Neuan-schaffung.

Bild: Kiga



## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe der **Gemeindezeitung**

ist am

**Montag, 30. Jänner 2017.**

## 50 Jahre NMS Sattledt

### Verabschiedung verdienter Pädagogen

Anlässlich der Einladung der Lehrerschaft der NMS Sattledt zum 50-jährigem Jubiläum, bedankten sich Bürgermeister Ing. Gerhard Huber und Direktor Alois Schlattner bei sehr verdienten Pädagogen und Pädagoginnen die jahrzehntelang an unserer Schule wirkten, und diese wesentlich mitgeprägt haben.

Für den kommenden Ruhestand wünschten sie alles Gute.

Auf dem Foto von links nach rechts:  
Dir. Alois Schlattner, Sylvia Gailer, Renate Kömives, Adolf Kieweg, Theresia Baumgartner, Bgm. Gerhard Huber, Hermine Holzner



Es wurden auch neue Lehrkräfte an unserer Schule begrüßt:

v.l.n.r.: Julia Braun, Peter Froschauer, Szende Erzsebet Cserer, Rita Aichlseder.

Nicht am Bild: Notburger Weinberger (kath. Religion) und Annegret Steinmaurer (Assistentin)

Bilder: NMS



# ENERGIESPARTIPPS



## Weihnachtlicher Lichterglanz: 80% Stromkosten sparen



Eine handelsübliche Lichterkette (35 Lämpchen, á 3 Watt, 8 h/Tag) schluckt mehr Strom als ein moderner Kühlschrank! Der Tagesverbrauch einer Lichterkette liegt nämlich mit 840 Wattstunden deutlich höher als der eines modernen Kühlschranks (ca. 300 Wattstunden/Tag). Allein durch die Wahl des richtigen Produkts kann der Stromverbrauch um bis zu 80% reduziert werden. Am effizientesten sind Lichterketten mit LEDs. Sinnvoll ist auch der Einsatz von Zeitschaltuhren, die sicherstellen, dass nicht 24 Stunden am Tag Strom verbraucht wird.

Weitere Energiespartipps auf [www.energiesparverband.at](http://www.energiesparverband.at)

## Frage aus der Energieberatung des OÖ Energiesparverbandes: Meine Heizungsumwälzpumpe ist in die Jahre gekommen – rechnet sich ein Tausch?



Heizungsumwälzpumpen - gerade in älteren Häusern – sind oft ineffizient und überdimensioniert. Durch mangelnde Abstimmung der Heizungspumpe mit dem Wärmeabgabesystem gibt es auch häufig Komfortverluste. Bei über 10 Jahre alten Heizanlagen sollte ein Pumpentausch überlegt werden. Hocheffizienz-Pumpen verbrauchen nur einen Bruchteil an Strom von älteren Modellen. Häufig werden für den Betrieb der alten Heizungspumpe jährlich 70-150 € ausgegeben, bei einer effizienten Pumpe kann dieser Betrag auf 5-15 € im Jahr sinken.

Die kostenlose und produktunabhängige Energieberatung des Energiesparverbandes des Landes OÖ [www.energiesparverband.at](http://www.energiesparverband.at)



entgeltliche Einschaltung



## CHRISTBAUMVERKAUF

Abholung der Christbäume ab 9. Jänner 2017  
oder nach telefonischer Kontaktaufnahme:

Anton Weingartner, Tel. 0664/5047137 oder 07244/8497

WIR WÜNSCHEN FROHE WEIHNACHT  
UND EIN GUTES NEUES JAHR



Ihre Familie Weingartner





# VERANSTALTUNGEN 2017



J Ä N N E R				
1.1.2017	Hl. Messe	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
3.1.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
6.1.2017	Hl. Dreikönige, Gottesdienst mit Sattledter Männerchor	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
6.1.2017	Punschstand	Feuerwehrhaus	16 Uhr	Feuerwehr-Jugend
8.1.2017	Eisstock-Ortsmeisterschaft	Teichanlage beim Hofer		ATSV, Stockschiützen
10.01.2017	Vortrag: Hausmittel – Wickel	Neue Mittelschule (NMS), Aula	19 Uhr	Gesunde Gemeinde, Bäuerinnen
14.1.2017	Vortrag: Zugreise Sattledt – Nordkorea	NMS, Turnsaal	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk
15.1.2017	Alpenvereinsausfahrt	Schneesuhwandern		Alpenverein
18.1.2017	Rückblick-Vorschau	GH Wahlmüller	14 Uhr	Seniorenbund
20.1.2017	Neujahrsempfang	GH Hermes	19 Uhr	Gemeinde
24.1.2017	Pensi-Treff	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Pensionistenverband
26.1.2017	Faschingspektakel	NMS, Turnsaal	19:30 Uhr	Faschingsgilde
27.1.2017	Faschingspektakel	NMS, Turnsaal	19:30 Uhr	Faschingsgilde
28.1.2017	Faschingspektakel	NMS, Turnsaal	19:30 Uhr	Faschingsgilde

F E B R U A R				
3.2.2017	Große Nacht der Lichter	Pfarrzentrum	18:30 Uhr	Kath. Jugend
5.2.2017	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
6.2.2017	Seniorentreff, 14-tägig	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Senioren
7.2.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
11.2.2017	Vollversammlung	GH Wahlmüller	19:30 Uhr	Feuerwehr
15.2.2017	Vortrag: Erleichterung im Haushalt	GH Bäck im Holz	14 Uhr	Seniorenbeirat
19.2.2017	Alpenvereinsausfahrt	Langlaufen		Alpenverein
25.2.2017	Bunter Faschingsnachmittag	Pfarrsaal	14 Uhr	Kath. Frauenbewegung
25.2.2017	Pfarrfasching mit Musik und Tanz	Pfarrsaal	20 Uhr	Pfarrgemeinderat
28.2.2017	Faschingsumzug mit der Schule			Faschingsgilde, VS
28.2.2017	Remmidemmi	Marktplatz	14 Uhr	Faschingsgilde

M Ä R Z				
1.3.2017	Jahreshauptversammlung	GH Wahlmüller	14 Uhr	Seniorenbund
1.3.2017	Aschermittwoch-Gottesdienst	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
5.3.2017	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
7.3.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
7.3.2017	Vortrag: Konfliktlösung	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Kath. Bildungswerk
11.3.2017	Kinderbasar	NMS, Turnsaal	9-12 Uhr	SPÖ Frauen
11.3.2017	Jahreshauptversammlung	Pfarrsaal	15 Uhr	Kath. Frauenbewegung
12.3.2017	Familienfasttag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
18.3.2017	Alpenvereinsausfahrt	Bad Wimsbach		Alpenverein
18.3.2017	Literaturfrühstück	Pfarrsaal	9 Uhr	Bibliothek, Bfair-Gruppe
19.3.2017	Pfarrgemeinderats-Wahl	Pfarrzentrum		Pfarre
22.3.2017	Wanderung	Bad Hall		Seniorenbund
25.3.2017	Hobby-Turnier	Stockschiützenhalle		ATSV, Stockschiützen
25.3.2017	Vogelkundliche Exkursion	Oberautal	8 Uhr	Kath. Bildungswerk
30.3.2017	Palmbuschenbinden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung

A P R I L				
8.4.2017	Kirchenkonzert	Pfarrkirche		Marktmusikkapelle
9.4.2017	Palmsonntag und Kinderkirche	Pfarrzentrum	9 Uhr	Pfarre
13.4.2017	Gründonnerstag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
14.4.2017	Karfreitag	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre

**APRIL**

15.4.2017	Karsamstag, Kinderauferstehungsfeier	Pfarrkirche	16 Uhr	Kinderliturgie
15.4.2017	Osternachtsfeier	Pfarrkirche	20:30 Uhr	Pfarre
16.4.2017	Ostersonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
17.4.2017	Ostermontag – Emmausgang		7:45 Uhr	Pfarre
17.4.2017	Theaterpremiere	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Theatergruppe
19.4.2017	2-Tages-Reise Schloß Hof			Seniorenbund
19.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Theatergruppe
22.4.2017	Sandkistenbefüll-Aktion		18 Uhr	Theatergruppe
22.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Theatergruppe
23.4.2017	Alpenvereinsausfahrt	„Ciconia“-Haibach		Alpenverein
23.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	18 Uhr	Theatergruppe
25.4.2017	Pensi-Treff	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Pensionistenverband
26.4.2017	Wanderung	Franzl im Holz-Laudachsee	8:30 Uhr	Seniorenbund
28.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Theatergruppe
29.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	19:30 Uhr	Theatergruppe
30.4.2017	Maibaum aufstellen, Frühschoppen	Marktplatz	10 Uhr	Landjugend
30.4.2017	Theateraufführung	Pfarrsaal	18 Uhr	Theatergruppe

**M A I**

2.5.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
6.5.2017	Pfarrfirmung	Pfarrkirche	10 Uhr	Pfarre
6.5.2017	Florianimesse	Pfarrkirche	19 Uhr	Feuerwehr
7.5.2017	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
7.5.2017	Mostkost	Bauhof	10 Uhr	Ortsbauernschaft
8.-15.5.2017	Irland-Reise			Seniorenbund
14.5.2017	Muttertagsmesse	Pfarrkirche	9 Uhr	Kath. Jungchar
16.5.2017	Muttertagsfeier	GH Bäck im Holz	14 Uhr	Seniorenbund
20.5.2017	Alpenvereinsausfahrt	Radausfahrt		Alpenverein
21.5.2017	Erstkommunion	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Pfarre
22.5.2017	Bittprozession und Messe			Pfarre
23.5.2017	Bittgottesdienst	Pfarrkirche	19 Uhr	Pfarre
24.5.2017	Wanderung	Zuckerhut	8:30 Uhr	Seniorenbund
24.5.2017	Bittprozession nach Hl. Kreuz	Abmarsch bei Fam. Hable	19 Uhr	Pfarre
25.5.2017	Christi Himmelfahrt	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
25.5.2017	Radwandertag		9 Uhr	ARBÖ

**JUNI**

4.6.2017	Pfingstsonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
11.6.2017	Pfarrfest			Pfarre
15.6.2017	Fronleichnam	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
17.6.2017	Sonnwendfeuer	Pfarrzentrum	20 Uhr	Landjugend
18.6.2017	Alpenvereinsausfahrt	Sandling		Alpenverein
19.-21.6.2017	Reise nach Tschechien			Seniorenbund
23.6.2017	Mitarbeiterfest der Pfarre	Pfarrzentrum	19:30 Uhr	Hauptamtliche d. Pfarre
25.6.2017	Familienwandertag			ÖVP
27.6.-4.7.2017	Pfarrpilgern	Schweiz		Pfarre
28.6.2017	Wanderung	Winklerntal	8:30 Uhr	Seniorenbund

**JULI**

6.7.2017	Abschlussfest Gesunde Schule			Volksschule
7.7.2017	Schlussgottesdienst der NMS	Pfarrkirche	7:50 Uhr	Neue Mittelschule
7.7.2017	Schlussgottesdienst der VS	Pfarrkirche	9:30 Uhr	Volksschule
16.7.2017	Alpenvereinsausfahrt	Drachenwand		Alpenverein
23.7.2017	Christophorussonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
25.7.2017	Pensi-Treff	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Pensionistenverband
26.7.2017	Wanderung	Bäckerberg-Hacklberg	8:30 Uhr	Seniorenbund
29.7.2017	X-Plosion	Bauhof	20 Uhr	Landjugend

**AUGUST**

6.-12.8.2017	Jungscharlager			Kath. Jungschar
9.8.2017	Tagesausflug	Kaprun		Seniorenbund
12.8.2017	Bierfest	Sportplatz	18 Uhr	SPÖ
15.8.2017	Kräuterweihe	Pfarrkirche	9 Uhr	Goldhaubengruppe
16.8.2017	Wandertag und Grillfest		14 Uhr	Seniorenbund
20.8.2017	Alpenvereinsausfahrt	Schüttkogel		Alpenverein
23.8.2017	Wanderung	Vorderstoder		Seniorenbund
27.8.-1.9.2017	Pilgern	Weinviertel		Kath. Bildungswerk

**SEPTEMBER**

1.9.2017	Sicherheitstag der Einsatzkräfte	Feuerwehrhaus	14 Uhr	Feuerwehr
2.9.2017	Weinfest	Bauhof	18 Uhr	ÖVP
5.9.2017	Seniorenwallfahrt		13 Uhr	Pfarrsenioren
10.9.2017	Familienwanderung			Pfarre
11.9.2017	Schulgottesdienst der VS	Pfarrkirche	7:45 Uhr	Volksschule
12.9.2017	Schulgottesdienst der NMS	Pfarrkirche	8 Uhr	Neue Mittelschule
13.9.2017	Tagesausflug	Zwieselalm	8 Uhr	Seniorenbund
17.9.2017	Alpenvereinsausfahrt	Großer Knallstein		Alpenverein
20.9.2017	Wanderung	Paltental-Göritz	8:30 Uhr	Seniorenbund
23.9.2017	Kinderbasar	NMS, Turnsaal	9-12 Uhr	SPÖ Frauen
30.9.2017	Alpenvereinsausfahrt	Rottenmanner Tauern		Alpenverein

**OKTOBER**

1.10.2017	Erntedank und Kinderkirche	Pfarrzentrum	9:30 Uhr	Pfarre
2.10.2017	Anbetungstag	Pfarrkirche		Pfarre
3.10.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
6.10.2017	Kasperltheater mit Puppenkistlbühne	Pfarrsaal	15:30 Uhr 16:45 Uhr	Bibliothek
7.10.2017	Fußwallfahrt nach Adlwang		5 Uhr	Pfarre
8.10.2017	Ehejubiläumsfeier	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
11.10.2017	Fahrt ins Blaue-Wallfahrt			Seniorenbund
14.10.2017	Kindermusical	Pfarrsaal	19 Uhr	Kids-Chor
15.10.2017	Alpenvereinsausfahrt	Vorderstoderer Weitblicke		Alpenverein und Union
15.10.2017	Kindermusical	Pfarrsaal	17 Uhr	Kids-Chor
18.10.2017	Wanderung	Inzersdorf	8:30 Uhr	Seniorenbund
20.10.2017	Märchenwanderung		17 Uhr	Raiba, Kiga, VS
22.10.2017	Weltmissionssonntag	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
24.10.2017	Pensi-Treff	Kulturzentrum Alte Schule	14 Uhr	Pensionistenverband
26.10.2017	Wandertag		9 Uhr	ATSV
31.10.2017	Weltspartag	Raiffeisenbank	8-17:30 Uhr	Raiffeisenbank

**NOVEMBER**

5.11.2017	Alpenvereinsausfahrt	Herbstwanderung		Alpenverein
5.11.2017	Kinderkirche	Pfarrsaal	9 Uhr	Kinderliturgie
7.11.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
10.11.2017	Feuerlöscher-Überprüfung	Feuerwehrhaus	8 Uhr	Feuerwehr
11.11.2017	Feuerlöscher-Überprüfung	Feuerwehrhaus	8 Uhr	Feuerwehr
15.11.2017	Wanderung	Nußbach	8:30 Uhr	Seniorenbund
18.11.2017	Gesundheitstag			Gesunde Gemeinde
22./23.11.2017	Adventkranz binden	Pfarrsaal	13 Uhr	Kath. Frauenbewegung
25.11.2017	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	13-18 Uhr	Bibliothek
25.11.2017	Herbstkonzert		20 Uhr	Marktmusikkapelle
26.11.2017	Weihnachtsbuchausstellung	Pfarrsaal	10-17 Uhr	Bibliothek

**DEZEMBER**

2.12.2017	Gemeindesenientag			Gemeinde
2.12.2017	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	14-18 Uhr	Kath. Frauenbewegung
2.12.2017	Adventkranzsegnung	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre
3.12.2017	Familienmesse	Pfarrkirche	9 Uhr	Kinderliturgie

DEZEMBER				
3.12.2017	Weihnachtsbastelmarkt	Pfarrsaal	10-12 Uhr	Kath. Frauenbewegung
3.12.2017	Weihnachtskabarett: Wolf Gruber	NMS, Turnsaal	18 Uhr	Kulturausschuss
5.12.2017	Seniorenachmittag	Pfarrsaal	13:30 Uhr	Pfarrsenioren
7.12.2017	Punschstand mit Nikolaus			FPÖ
14.12.2017	Weihnachtsfeier			Seniorenbund
15.12.2017	Alpenvereinsausfahrt	Grünburgerhütte		Alpenverein
24.12.2017	Kindererwartungsfeier	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre
24.12.2017	Christmette	Pfarrkirche	22:30 Uhr	Pfarre
25.12.2017	Weihnachtsgottesdienst	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
26.12.2017	Patrozinium der Pfarre	Pfarrkirche	9 Uhr	Pfarre
31.12.2017	Jahresschlussandacht	Pfarrkirche	16 Uhr	Pfarre

ABFUHRPLAN 2017					
RESTMÜLL I	RESTMÜLL II	GROSSCONTAINER RESTMÜLL	BIOABFALL I UND II	GELBER SACK	ALTPAPIER- Tonne
	03.01.2017	03.01.2017	02.01.2017		
17.01.2017		17.01.2017	16.01.2017	19.01.2017	17.01./18.01.2017
	31.01.2017	31.01.2017	30.01.2017		
14.02.2017		14.02.2017	13.02.2017		
	28.02.2017	28.02.2017	27.02.2017	02.03.2017	28.02./01.03.2017
14.03.2017		14.03.2017	13.03.2017		
	28.03.2017	28.03.2017	27.03.2017		
11.04.2017		11.04.2017	10.04.2017	13.04.2017	11.04./12.04.2017
	25.04.2017	25.04.2017	24.04.2017		
09.05.2017		09.05.2017	08.05.2017		
	23.05.2017	23.05.2017	22.05.2017	26.05.2017	23.05./24.05.2017
06.06.2017		06.06.2017	06.06.2017		
	20.06.2017	20.06.2017	19.06.2017		
04.07.2017		04.07.2017	03.07.2017	06.07.2017	04.07./05.07.2017
	18.07.2017	18.07.2017	17.07.2017		
01.08.2017		01.08.2017	31.07.2017		
	16.08.2017	16.08.2017	14.08.2017	18.08.2017	16.08./17.08.2017
29.08.2017		29.08.2017	28.08.2017		
	12.09.2017	12.09.2017	11.09.2017		
26.09.2017		26.09.2017	25.09.2017	28.09.2017	26.09./27.09.2017
	10.10.2017	10.10.2017	09.10.2017		
24.10.2017		24.10.2017	23.10.2017		
	07.11.2017	07.11.2017	06.11.2017	09.11.2017	07.11./08.11.2017
21.11.2017		21.11.2017	20.11.2017		
	05.12.2017	05.12.2017	04.12.2017		
19.12.2017		19.12.2017	18.12.2017	21.12.2017	19.12./20.12.2017

**ABFUHRGEBIET I** Ahornstraße/Am Graben/Angerstraße/Bahnhofstraße/Birkenstraße/  
Blumenstraße/Brandmairstraße/Brucknerstraße/Dirnberg/Edtbauerstraße/Erlenstraße/Feldstraße/  
Flurstraße/Friedhofstraße/Gartenstraße/Gewerbstraße (ab Nr. 20) /Giering/Hauptstraße/Hl. Kreuz/  
Hofer Straße/Keplerstraße/Kremsmünsterer Straße/ Landstraße/Lindenstraße/M. Burgstallerweg/Markt/  
Marktplatz/Mozartstraße/Noppenstraße/Obere Zeile/Pater Engelbertstraße/Pochendorf/Prielstraße/  
Sattledter Straße/Schulstraße/Sipbachzeller Straße/Sipböckstraße/Stifterstraße/Tassilostraße/  
Traunsteinstraße/Untere Zeile/Veterinärstraße/Wiesenstraße/Würzburgerweg/Ziegeleistraße

**ABFUHRGEBIET II** Föhrenweg/Fronius Straße/Gewerbstraße (Nr. 1 - 19) /Goldstraße/  
Großharrerstraße/Gutenbergstraße/Harhagen/Harthäuserstraße/Im Hart/Kirchdorfer Straße/  
Lärchenstraße/Maidorf/Oberautal/Oberhart/Pollham/Rappersdorf/Römerstraße/Sonnenweg/  
Sportplatzstraße/Steinerkirchner Straße/ Tannenstraße/Unterhart/Voralpenkreuz/Waldstraße/  
Wasserturmstraße/Welser Straße/Zeitlhub

## Vortrag über die Zugreise von Sattledt nach Nordkorea

Am **14. Jänner 2017** haben Sie die Möglichkeit, einen Vortrag über unsere Zugreise von Sattledt bis Nordkorea im Turnsaal der Neuen Mittelschule zu besuchen.

Beginn ist um 19:30 Uhr.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

Am Bild von links nach rechts: Reisebekanntschaft Michael, Wolfgang Rührlinger, Pater Siegfried Eder, Bernhard Greindl, Gerald Krennhuber, Johann Quittner mit ihren zwei Reisebegleiterinnen (Guides) in Nordkorea.



## Wickelvortrag

Topfenwickel, Essigpatscherl, ...  
Wie sie wirken und wie sie gemacht werden!

**Dienstag, 10. Jänner 2017**  
**19.30 Uhr** in der Aula der NMS Sattledt

Das Wissen um Wickel stammt aus alten Zeiten. Diese leisteten schon immer gute Dienste bei der Bewältigung von Krankheiten, doch wurden sie durch die Errungenschaften der modernen Medizin mehr und mehr an den Rand gedrängt. Seit einigen Jahren hat das Interesse an natürlichen Behandlungsmethoden (besonders bei Kindern) stark zugenommen.

Wickel helfen bei der...

- Linderung von Schmerzen und anderen unangenehmen Krankheitszeichen
- Unterstützung des Körpers im Heilungsprozess

Das Gelingen eines Wickels setzt die Berücksichtigung der Grundregeln voraus. Sinn und Zweck dieses Vortrages ist es, allgemein auf den Stellenwert der Wickel aufmerksam zu werden und die Grundlagen und Wirkung der wichtigsten Wickel zu lernen.

Vortragende:  
Karola Gangl, Alberndorf  
<https://karolagangl.wordpress.com/>

# Der Fasching ist eröffnet!

Am Sonntag, den 13.11.2016 wurde traditionell mit einer Erstürmung des Gemeindeamtes und Übergabe des Gemeindegeschlüssels wieder die Eröffnung der närrischen Zeit gefeiert.



Da ein neues Prinzenpaar fehlte und SFG-Präsident Herbert Leitner das Kommando führte, wurden Befürchtungen laut, die Faschingsgilde hätte die Monarchie abgeschafft. Doch die Faschingsgilde folgt nur dem aktuellen Trend. Auch Österreich ließ sich Zeit mit einem neuen Staatsoberhaupt.

Es ist wieder so weit! Die Sattledter Faschingsgilde lädt ein zum

## Faschingsspektakel 2017

mit einem bunten Programm aus Sketches, Tanz und Show unter Mitwirkung der Sattledter Vereine und Institutionen

**Do, 26. Jänner**  
**Fr, 27. Jänner**  
**Sa, 28. Jänner**

im Turnsaal der NMS Sattledt  
Beginn jeweils 19:30 Uhr

**NEU: mit Bewirtung bei Tisch**

Karten zu 14 €, 16 € u. 18 €  
mit Platzreservierung  
bei Raiffeisenbank Sattledt



**Salei! Salei! Salei!**

## Vorstellung des neuen Seniorenbeirates ab 2016

Der Seniorenbeirat ist ein freiwilliger Unterausschuss, welcher nicht in allen Gemeinden vertreten ist. Er wurde laut Gemeinderatsbeschluss vom 06.07.1999 eingesetzt.

Mit der Sitzung vom 22.10.1999 hat er seine Tätigkeit noch unter Bürgermeister aD Dr. Volker Werner-Tutschku begonnen.

Er besteht aus Mitgliedern des Seniorenbundes, Pensionistenverbandes und Seniorenringes.

Die Gründungsmitglieder waren:

SB: Huemer Franz, Wiplinger Josef, Quittner Josef

PV: Lang Gottfried, Schirl Katharina, Hackl Helga

SR: Federmair Rudolf

Es sind jährlich mindestens zwei Sitzungen abzuhalten. Der Vorsitz wird jedes Jahr zwischen den drei Organisationen gewechselt.

Der Seniorenbeirat interessiert sich für alle Belange der Marktgemeinde, die für ältere Menschen dienlich oder von Vorteil wären und gibt diesbezüglich Ratschläge. Dies betrifft insbesondere Infrastruktur, Sicherheit, Gesundheit, Soziales usw. Die Seniorenorganisationen haben

über den Seniorenbeirat die Möglichkeit, Vorschläge und Anregungen aus Sicht von älteren Personen an den Gemeinderat weiterzuleiten.

Einige Anregungen wurden vom Gemeinderat übernommen und positiv erledigt.

Zum Beispiel: Öffentliches WC, Seniorenraum in alter Schule, Schutzwegbeleuchtung, Defibrillator, Geh- und Radweg B 138, betreubares Wohnen, Begräbnisweg zum Friedhof.

Weitere Anliegen sind derzeit in Arbeit.



Bild: Walter Brummer

Bürgermeister Ing. Gerhard Huber - Sozialausschussobmann Haim Benjamin

Die derzeitigen Mitglieder sind: SB: Buchner Johann, Huemer Franz, Puchmayr Alfred, Mörtenhuber Anna, Ecker Jutta

PV: Lang Gottfried

SR: Roitner Helmut

Ersatzmitglieder: SB: ÖR Stinglmayr Johann, Dietachmair Johann, Freimüller Franz, Schiefer Alois, Kaiser Franziska

PV: Rührlinger Alois

SR: Kaiblinger Walburga

## Premierenabend in Sattledt

Am 19. November 2016 fand unter der musikalischen Leitung von Kapellmeister Brillinger Thomas das traditionelle Herbstkonzert der Marktmusikkapelle Sattledt statt. Gespielt wurde ein abwechslungsreiches Programm von Marsch über Polka, Walzer, Medley bis hin zu jazzigen Klängen. Sabrina Klein und Michael Huber (Bild rechts), zwei aktive Musiker, schlüpften in die Rolle der Moderatoren und führten die Gäste auf anregende Weise durch das Programm.



Bei „Küss mich, halt mich, lieb mich“ aus 3 Haselnüsse für Aschenbrödel konnte Julia Mayrhofer, die das Orchester als Klarinettistin unterstützt, ihr gesangliches Talent unter Beweis stellen.



Das Saxophonsolo von Manuel Csenar (Bild oben) beeindruckte die Gäste des Konzertabends und rundete das Programm ab.

Auch 2016 kann die MMK Sattledt wieder auf herausragende Leistungen zurückblicken. Manuel Stinglmayr erspielte sich auf der Trompete das goldene Leistungsabzeichen.

Neu aufgenommen in die Kapelle wurden die Jungmusiker Rebecca Schick (Querflöte), Alexander Hundstorfer (Trompete) und Johannes Hundstorfer (Schlagwerk).

Für ihren langjährigen musikalischen Einsatz wurden Petra Dietachmair, Martin Dietachmair und Andreas Gundendorfer an diesem Abend geehrt.

Besonders hervorheben möchte die MMK Sattledt die durch langjährigen

Einsatz erworbene Ehrenmitgliedschaft von Josef Linsbod und Karl Dietachmair (Bild unten).

Wir bedanken uns für den zahlreichen Besuch und freuen uns, wenn Sie beim nächsten Konzert wieder unsere Gäste sind.

Bilder: MMK



## Jahresrückblick der Sektion Stockschießen

Im Jahr 2016 war es uns, so wie in den letzten 5 Jahren, nicht möglich eine Eis-Ortsmeisterschaft durchzuführen. Dafür durften wir bei 10 Turnieren, Mannschaften aus ganz OÖ und über die Grenzen hinaus begrüßen.

Das Jahr 2016 starteten wir mit dem im Herbst begonnen Wintercup. Sieger MS „Zum Sepp“:



Beim DUO-Turnier durften wir der Mannschaft „Platzer-Platzer“ gratulieren.



Im März folgte das Hobbyturnier. Sieger im Bild rechts.



Der Ausflug führte uns heuer zur Firma Sonnentor ins Waldviertel. Diesen haben bei herrlichem Wetter 40 Mitglieder genossen!

Beim Nachbarschaftsturnier im Mai konnten wir 18 Mannschaften aus ganz OÖ und NÖ begrüßen.

Die Mairdorfer Stockschiützen richteten noch ein Hobbyturnier aus. Die Sieger sehen Sie rechts.



Das Straßenturnier gewann die MS „Maidorf 1“:



Die FF Sattledt konnten wir mit einem vereinsinternen Turnier in der Halle begrüßen.

Die MS „Cafe Mundl“ krönte sich heuer im Juli zum Ortsmeister!

Die Siegerehrung fand im Rahmen des Sportfestes statt.

Auch heuer war unsere Damenmannschaft mit Maria Schwarzmüller, Barbara Bauer, Resi Pollhammer, Roswitha Rathmayr und Resi Helferstorfer sehr erfolgreich

und konnte den Bezirks-cup zum zweiten Mal in Folge für sich entscheiden.



Bilder: ATSV

## Jahresrückblick der Sektion Stockschießen, Fortsetzung

Mit Anfang Oktober übernahm Wolfgang Rathmayr (links) die Agenden des Sektionsleiters Günter Platzer.



Auf diesem Weg möchte sich die Sektion bei Günter für die hervorragende Arbeit in den Jahren als Sektionsleiter herzlichst bedanken.

### Nächster Termin:

Für Sonntag, 8. Jänner 2017 ist die **Eis-Ortsmeisterschaft** geplant.

Ersatztermine sind der 15. Jänner, 22. Jänner, 29. Jänner usw.

*Die Sektion Stockschiützen wünscht allen SattledterInnen ein erfolgreiches Jahr 2017.*

*Wir hoffen, Sie bei einem oder mehreren unserer Turniere begrüßen zu können!*

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.atsvsattledt/stockschiessen.at](http://www.atsvsattledt/stockschiessen.at)

## Zwei Vize-Landesmeister für Sattledt

Mit **Raphael Raberger** und **Julian Hundstorfer** holten gleich zwei Sattledter Nachwuchsringer bei der Landesmeisterschaft in Linz-Auwiesen in ihrer jeweiligen Gewichtsklasse den hervorragenden zweiten Rang und sicherten sich damit neben einer Silber-Medaille auch den Titel „**Vize-Landesmeister**“.

### **Unsere erfolgreichen Nachwuchsringer im Portrait:**

#### **Raphael Raberger**

Vize-Landesmeister in der Gewichtsklasse bis 50 kg



Unser Raphi ist 11 Jahre alt und nicht nur beim Ringen, sondern auch in der Schule äußerst erfolgreich unterwegs. Raphael besucht die zweite Klasse

des Stiftsgymnasiums Kremsmünster und ist dort als absoluter Muster-schüler bekannt. Er gibt sowohl in der Schule, als auch beim Ringen Vollgas! Denn: ein gesunder Geist braucht einen gesunden Körper und unser ganzheitliches Training verschafft Raphael den nötigen Ausgleich zum Schulalltag.

#### **Julian Hundstorfer**

Vize-Landesmeister in der Gewichtsklasse bis 85 kg



Ein äußerst aufgeweckter Bursch ist auch unser Julian (14). Nicht nur beim Ringen lässt er keine einzige Trainingseinheit ausfallen, sondern auch bei der FF Sattledt ist er als Jungfeuerwehrmann sehr aktiv. Gibt es beim Training mal eine kurze

Verschnaufpause, so lässt Julian diese selten verstreichen ohne mit uns sein bei der Feuerwehr erworbenes Wissen zu teilen oder aber auch mit Witzen und Anekdoten für heitere Stimmung zu sorgen.

Natürlich hat der Erfolg unserer Burschen viele Väter und daher würden wir diese Gelegenheit gerne nutzen, um uns bei allen Gönnern und Sponsoren, sowie insbesondere auch bei der Marktgemeinde Sattledt zu bedanken, welche uns drei mal wöchentlich die mittlerweile völlig modernisierte Trainingshalle der VS Sattledt zur Verfügung stellt, was unsere Erfolge erst möglich werden ließ.

*Wir wünschen allen Sattledter Bürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017.*

PS: Wir würden uns freuen auch DICH bei uns im Training begrüßen zu dürfen. Schau einfach mal vorbei.

### **Trainingszeiten:**

MO 17:30 Uhr, MI 18:30 Uhr,  
FR 17:30 Uhr, Turnsaal der VS Sattledt.

## Jahreshauptversammlung der Landjugend

Die alljährige Jahreshauptversammlung der Landjugend Sattledt fand heuer am 05. November 2016 bei Familie Hieslmayr statt.

Der neugewählte Vorstand, der von Magdalena Rührlinger und Manuel Stinglmayr geleitet wird, blickt voller Motivation und Vorfreude in das neue, spannende und ereignisreiche Landjugendjahr.

Christina Deixler, Julia Buchner, Sebastian Bruckner, Therese Schaffer und Sebastian Huber verabschiedeten sich aus dem Vorstand.

Dafür freuen sich Lea Deixler (Leiterin-Stv.), Fabian Hofinger (Leiter-Stv.), Sabrina Pogatschnig (Newcomer-Referentin), Nicole Straßer (Schriftführerin-Stv.), Patrick Jaklin (Sportreferent) auf die neue Herausforderung.



Bild: LJ

Mit der tatkräftigen Unterstützung aller Mitglieder steht einem erfolgreichen, lustigen und genialen Landjugendjahr nichts mehr im Wege.

*Die LJ-Sattledt wünscht allen SattledterInnen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2017!*

# WurzelWerk

*Floristik erleben*

Bitte beachten Sie unsere neuen Öffnungszeiten ab Jänner 2017:

Montag geschlossen

Dienstag, Donnerstag, Freitag  
8<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup> und 14<sup>30</sup> – 18<sup>00</sup>

Mittwoch, Samstag  
8<sup>00</sup> – 12<sup>30</sup>



Holen Sie sich Weihnachtsstimmung ins Haus!

Die mit viel Liebe zum Detail gefertigte Weihnachtsfloristik, wie Gestecke, Kränze, Sträuße und Dekoratives in allen Farben, werden Sie begeistern!







Das WurzelWerk-Team wünscht frohe Festtage!

WurzelWerk, Hauptstraße 17, 4642 Sattledt, Telefon 07244/8451

## Stellenangebote des AMS Wels



**Prophylaxe-AssistentIn** mit Erfahrung, die gerne selbständig und eigenverantwortlich arbeitet, für topmoderne Zahnarztpraxis gesucht. (Teil- oder Vollzeit möglich).

Bezahlung basiert auf KV, € 1.300,-- brutto auf Vollzeitbasis, inkl. Gefahrenzulage. Bei geeigneter Qualifikation Bereitschaft zur Überzahlung gegeben.

Bewerbungen schriftlich an:

**Dr. med. Andrea Vorauer-Hagmayr, Schulstraße 12, 4642 Sattledt**

Wenn Sie mehr über unsere Ordination erfahren wollen: [www.vorauer-hagmayr-zahnarzt.at](http://www.vorauer-hagmayr-zahnarzt.at).

-----

**Großhandelskaufmann/-frau** für ein **Lehrverhältnis** mit einer Ausbildungsdauer von 3 Jahren für unser Autohaus gesucht. Positiver Pflichtschulabschluss und entsprechendes technisches Interesse.

Gerne nehmen wir auch Bewerbungen von SchulaussteigerInnen entgegen.

Aufgabengebiet: Ausgabe von KFZ-Ersatzteilen sowie Einkauf und Verkauf, Telefonkontakte, Lagerführung etc.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

**Bamminger Kraftfahrzeuge GmbH, z.H. Frau Gertrude Bamminger, Sportplatzstr. 2, 4642 Sattledt**

Tel.Nr: 07244/8831, [gertrude@bamminger.at](mailto:gertrude@bamminger.at). Die Lehrlingsentschädigung beträgt im 1. Lehrjahr 518,26 EUR brutto pro Monat.

### Küchengehilf(e)in gesucht !

ANFORDERUNGSPROFIL: Berufserfahrung von Vorteil, jedoch Anlernung möglich, eigenes Fahrzeug auf Grund der Arbeitszeit erforderlich, angemessene Deutschkenntnisse zur Verständigung.

WIR BIETEN: Vollzeitbeschäftigung von Montag bis Freitag von 14.00 - 22.00 Uhr, 40 Wochenstunden.

WAS SIE AUSZEICHNET: Verlässlichkeit, selbständiges Arbeiten, Engagement.

KONTAKT:

Bewerbung nach telefonischer Terminvereinbarung mit Herrn Wilhelm Sieder unter Tel.Nr: 07244/20033 oder 0676/5213208.

**Bäck im Holz, Gewerbestraße 4, 4642 Sattledt.**

Das Mindestentgelt für die Stelle als Küchengehilf(e)in beträgt 1420,00 EUR brutto pro Monat auf Basis Vollzeitbeschäftigung. Bereitschaft zur Überzahlung.

-----

Für unsere Niederlassung in Sattledt suchen wir **Leiter/innen Service / Administration**.

Ihr Aufgabengebiet:

Führung eines 5-köpfigen Büro-Teams, erste Ansprechperson für unsere Kunden, Reklamationsbearbeitung, Schnittstellenfunktion zu Disposition und Lager, Berichte an den Niederlassungsleiter.

Ihr Profil:

Berufserfahrung in einer vergleichbaren Position, Erfahrung in der Reklamationsbearbeitung und im Kundenservice, Umgang mit der Standardsoftware (MS Office), Hohe Serviceorientierung, Teamfähigkeit, Organisationsgeschick, Eigeninitiative, Belastbarkeit, selbstständige Arbeitsweise.

Idealerweise verfügen Sie über Speditionserfahrung.

Für die ausgeschriebene Position gilt ein KV-Mindestgrundgehalt von € 1.687,80 Euro brutto pro Monat. Das tatsächliche Gehalt ist marktkonform und wird gemäß ihrer Berufserfahrung mit Ihnen individuell verhandelt.

Eine aussagekräftige Bewerbung, vorzugsweise bitte per Email, senden Sie an:

**FRIGOLOGO Lebensmittellogistik GmbH, 5201 Seekirchen, Gewerbestraße 13,**

Herrn Wilhelm Hinterberger, MBA, Tel. 06212/4400-604, [wilhelm.hinterberger@frigologo](mailto:wilhelm.hinterberger@frigologo).

### I N F O R M A T I O N

Die angebotenen Arbeitsplätze stellen nur eine Auswahl dar. Für weitere Informationen zu Stellenanzeigen, wenden Sie sich bitte an das Arbeitsmarktservice Wels – Service für Unternehmen.

☎ 07242/619-0

# WEIHNACHTSWÜNSCHE

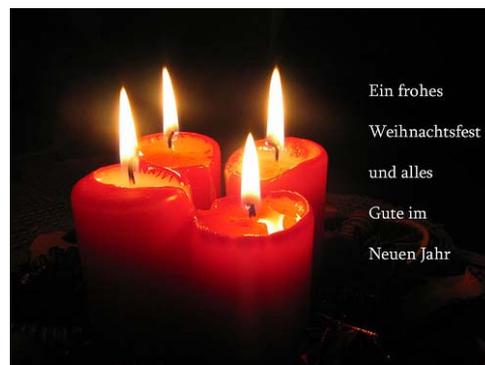


Sehr geehrte SattledterInnen,

liebe Freunde der Marktmusikkapelle,  
wir möchten uns auf diesem Weg für Ihre Unterstützung im Jahr 2016 herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen für das bevorstehende Weihnachtsfest besinnliche Stunden im Rahmen Ihrer Familie und alles Gute, vor allem Gesundheit im neuen Jahr.

Die Vereinsleitung der Marktmusikkapelle



*Die Vereinsleitung des ATSV Sattledt mit ihren Sektionen möchte sich bei allen Sattledterinnen und Sattledtern recht herzlich für die gute Zusammenarbeit bedanken.*

*DANKÉ nochmals an alle Helferinnen und Helfer für ihre großartige Mithilfe beim Sportfest.*

*Ein herzliches Dankeschön bei allen Sponsoren und Gönnern unseres Vereines für die großzügigen Unterstützungen im abgelaufenen Jahr 2016.*

*Wir wünschen allen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie viel Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit im kommenden Jahr.*

*Für die Vereinsleitung des ATSV SATTLEDT  
Franz Pernerstorfer, Obmann eh  
Harald Bammingner, Kassier und Präsident eh*



Union  
Raiffeisen  
Sattledt  
ZVR 842010499

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern,  
Freunden, Gönnern sowie Sponsoren und  
wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
Gesundheit und alles Gute für das Jahr 2017



142 TELEFON SEELSORGE

142

HIER HÖRT EIN MENSCH

ZUHÖREN MITGEHEN ENTLASTEN

onlineberatung-telefonseelsorge.at  
www.ooe.telefonseelsorge.at



Neu

- Mentaltraining
- Körperbalance
- Nuad Thai Yoga

„Tu deinem Körper etwas Gutes, damit die Seele Lust hat darin zu wohnen!“

Terminvereinbarung:

Unter: 0676/9402232 oder per Mail: kraftvoll@kerstin-wurth.at

Kerstin Wurth  
Ärztzentrum Sattledt  
Tassilostraße 15, 4642 Sattledt



rappertorfer automation



Deine Chance in einem mehrfach ausgezeichneten\* Start-up!

Wir suchen Lehrlinge als

**Konstrukteur/-in,  
Mechatroniker/-in**

Du willst in einem kleinen, jungen Team an einer Weltneuheit im Bereich Automatisierung mitarbeiten?  
Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

Deine Chancen:

- Sehr gutes Betriebsklima in einem aufstrebenden Unternehmen mit offener Unternehmenskultur
- Chance auf Mitentwicklung innovativer Systeme
- Ausgezeichnete Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Lehrlingsentschädigung brutto im 1. Lehrjahr gem. Kollektivvertrag: 518,26 Euro



\* Pegasus in Gold 2016  
Edison Erfindungspreis in Bronze 2016  
Innovationspreis Oberösterreich 2016  
Innovationspreis Betonbauteile Deutschland 2016  
Unternehmer des Monats WKO Wels-Land März 2016  
Austria Cooperative Research-Kooperationspreis 2015

Rappertorfer Automation  
Pointstraße 14, 4641 Steinhaus bei Wels  
+43 699 103 434 01  
hubert.rappertorfer@rappertorfer.com  
facebook.com/rappertorfer  
www.rappertorfer.com

rappertorfer automation



Deine Chance in einem mehrfach ausgezeichneten\* Start-up!

Wir suchen eine/einen

**Software-Entwickler/-in**  
mit O#/.NET-Erfahrung.

Du willst in einem jungen Team an einer Weltneuheit im Bereich Automatisierung mitarbeiten und hast Kenntnisse in den Bereichen NHibernat, Castle Windsor (IOC), Prism, XAML/WPF MVVM und HTML5?  
Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung!

Deine Chancen:

- Sehr gutes Betriebsklima in einem aufstrebenden Unternehmen mit offener Unternehmenskultur
- Chance auf Mitentwicklung innovativer Systeme
- Ausgezeichnete Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Branchen- und qualifikationsgerechte, faire Entlohnung

Gehalt gemäß Kollektivvertrag: 1.909,44 Euro brutto, Übergahlung nach Qualifikation und Erfahrung gerne möglich



\* Pegasus in Gold 2016  
Edison Erfindungspreis in Bronze 2016  
Innovationspreis Oberösterreich 2016  
Innovationspreis Betonbauteile Deutschland 2016  
Unternehmer des Monats WKO Wels-Land März 2016  
Austria Cooperative Research-Kooperationspreis 2015

Rappertorfer Automation  
Pointstraße 14, 4641 Steinhaus bei Wels  
+43 699 103 434 01  
hubert.rappertorfer@rappertorfer.com  
facebook.com/rappertorfer  
www.rappertorfer.com

**HTR** Rosenblattl GmbH  
**HÄRTEREITECHNIK**  
4600 Thalheim  
am Thalbach 7  
Tel.: +43 7242 206699  
Fax: +43 7242 206699 4  
E-Mail: office@htr-rosenblattl.at

Wir suchen...

**Mitarbeiter(-in) für die Arbeitsvorbereitung**

**Tätigkeit:** Vertragsprüfung, Definition der Wärmebehandlung, Disposition der Waren

**Mitarbeiter(-in) der Wärmebehandlung**

**Tätigkeit:** Chargierung und Härteprüfung von Kundenteilen, selbstständige Anlagenbedienung, Chargenplanung

Nähere Auskünfte erhalten Sie direkt bei **HTR Rosenblattl GmbH**, Tel. 07242/206699.

## BÜROÜBERSIEDLUNG

Da mir nach 10-jähriger Tätigkeit in meinem Beruf als Dipl. Steuersachbearbeiterin / selbständige Bilanzbuchhalterin der Platz in meinem bisherigen Büro, in unserem Haus, zu wenig wird, und ich, auf Grund ständig wachsendem Kundenstock, auch unternehmerisch größer werden muss, möchte ich hiermit meine **Büroübersiedlung von der Angerstraße 10, in Sattledt, in meine neuen Büroräumlichkeiten in 4641 Steinhaus, Viessmannstraße 2** bekannt geben.



Meine Mitarbeiterinnen und ich freuen uns schon jetzt, alle bereits bestehenden Klienten und natürlich auch jederzeit neue Mandanten ab Jänner 2017 in meinem Büro, im 1. Stock der Firma Karlhuber - Kachelöfen, begrüßen zu dürfen.

Termine nach telefonischer Vereinbarung: 0676 / 722 84 99 oder per E-Mail: [office@klaudia-strasser.at](mailto:office@klaudia-strasser.at). Auch an der Homepage wird schon fleißig gearbeitet, und ich hoffe, dass diese auch mit dem Zeitpunkt der Übersiedelung ins Netz gehen kann: [www.klaudia-strasser.at](http://www.klaudia-strasser.at)

Ich berate Sie / dich jederzeit gerne in steuerlichen Angelegenheiten.

Klaudia Strasser-Kirchweg  
Dipl. Steuersachbearbeiterin / Bilanzbuchhalterin

entgeltliche Einschaltungen

# Gumpoldsberger | Doppelbauer | Bittermann

Rechtsanwälte in Kooperation



„Mit Recht stehen  
Sie im Mittelpunkt“

Dr. Bernhard Gumpoldsberger *MAS (EU Law), LL.M.*  
MMag. Christoph Doppelbauer, *LL.M. (NYU)*  
Mag. Thomas Bittermann

Schulstraße 8, 4642 Sattledt, Austria  
Tel. +43 (0)7244 200 50, Fax +43 (0)7244 200 50-4  
Mail [office@gdb.legal](mailto:office@gdb.legal)

***gdb***  
[www.gdb.legal](http://www.gdb.legal)

## Förderinformation des ElektroMobilitäts-Clubs Österreich

Verkehrsministerium, Umweltministerium und die Automobilbranche haben für Österreich ein Paket zur Förderung von Elektromobilität in Höhe von 72 Millionen Euro geschnürt. Das Maßnahmenpaket umfasst Anreize für den Kauf von Elektro-Fahrzeugen, den Aufbau von E-Ladestationen und eine eigene Nummerntafel für E-Autos. Schon ab März 2017 stehen die Ankaufprämien für Elektrofahrzeuge österreichweit zur Verfügung.

### Ankaufförderung für Fahrzeuge

Die Beantragung einer Ankaufförderung für Elektrofahrzeuge ist für Neuwagenkäufe ab dem 1. Jänner 2017 möglich.

Anträge dafür können ab März unter [www.umweltfoerderung.at](http://www.umweltfoerderung.at)

eingereicht werden und gelten für Käufe ab 1.1.2017 rückwirkend. Privatpersonen erhalten 4000 Euro für vollelektrische PKW oder Autos mit Brennstoffzelle, mitsamt steuerlicher Vorteile erreichte die Förderung 4300 Euro. Für Plug-In-Hybride gibt es 1500 Euro Förderung für Privatpersonen.

Voraussetzung ist, dass der Neuwagen in der Basisversion nicht mehr als 50.000 Euro kostet, mindestens 40 Kilometer rein elektrische Reichweite aufweist und der Strom zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energieträgern stammt. Um letzteres nachzuweisen ist die



Erster ElektroMobilitätsClub Österreich

Vorlage eines Grünstrom-Liefervertrages notwendig. Plug-In-Hybride mit Diesel-Zusatzmotor (Range Extender) sind von der Förderung ausgeschlossen.

Gefördert wird nicht nur der Ankauf von Elektroautos, sondern auch von anderen Elektrofahrzeugen.

Beim Kauf eines neuen E-Motorrads oder E-Mopeds erhält man 375 Euro. Auch bei diesen Fahrzeugen muss der Strom aus erneuerbaren Energieträgern stammen.

Mehr Informationen erhalten Sie auf [www.emcaustria.at](http://www.emcaustria.at)

### DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

#### BRANDSCHUTZ ZU WEIHNACHTEN

Flackernde Kerzen und Lichter verbreiten zur Weihnachtszeit besinnliche Stimmung in der Wohnung. Doch alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Brandfälle sprunghaft an. Meistens sind Leichtsinn und Unachtsamkeit die Gründe für die Wohnungsbrände.



#### Vorsichtsmaßnahmen beachten:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort.
- Wählen Sie für den Baum einen möglichst kippstabilen Standort, der sich weder neben Wärmequellen (Öfen, Heizkörper, etc.) noch in unmittelbarer Nähe von Vorhängen befindet.
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen.
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und löschen Sie diese von unten nach oben. Lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen.
- Vorsicht mit Wunderkerzen - akute Gefahr durch glühend abspritzenden Funken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, wenn sie in der Nähe des Christbaumes spielen.
- Halten Sie geeignete Löschmittel (Wasser, Feuerlöscher, Löschdecke) immer bereit.
- Kerzen auf Adventkränzen und Christbäumen müssen ausgewechselt werden, bevor sie zu tief niederbrennen und schon das umliegende Gehölz erreichen.

#### Häufige Brandauslöser sind vergessene Kerzen!

- Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht.
- Kerzen sollen immer in Haltern mit Auffangschalen aus nicht-brennbarem Material verwendet werden.
- Sprechen Sie mit Ihren Kindern über die Gefahren bei Kerzen und Feuer, üben Sie zudem mit ihnen den Ernstfall.

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 05 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

Sollte es zu einem Brand kommen, bewahren Sie Ruhe und alarmieren Sie unverzüglich die Feuerwehr unter der Notrufnummer 122.

### DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

#### SILVESTERKNALLEREI

Der Jahreswechsel naht und damit auch wieder die Zeit der Feuerwerkskörper. Unsachgemäßes Hantieren, Abfeuern unter Alkohol, die verantwortungslose Weitergabe von Feuerwerkskörpern an Kinder, fehlerhafte Feuerwerkskörper, Witterungseinflüsse, selbst produzierte Knallkörper, illegale Böller sowie Vandalismus mit Feuerwerkskörpern führen aber jährlich zu zahlreichen Unfällen mit Personen- und Sachschäden.



#### Sicherheitshinweise unbedingt beachten:

- Feuerwerkskörper dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, halten Sie sie auch von alkoholisierten Menschen fern.
- Feuerwerks-, Knall- und Sprengkörper nicht selbst herstellen.
- Diese grundsätzlich nur nach Gebrauchsanweisung und nur im Freien verwenden.
- Witterungs- und Umgebungsbedingungen beachten (Windverhältnisse, nahe gelegene Gebäude, Brennbarkeit der Umgebung).
- Abschuss nur aus fest verankerten Röhren (niemals aus der Hand).
- Auch nicht vom Balkon zünden oder herunterwerfen.
- Feuerwerkskörper nicht zusammenbündeln oder gemeinsam anzünden.
- Zuseher sollten genügend Sicherheitsabstand einhalten.
- Beachten Sie die Ruhezone vor Spitälern und Pflegeheimen.

#### Nach dem Anzünden:

- Sicherheitsabstand einnehmen.
- Blindgänger frühestens nach zehn Minuten wieder angreifen und entsorgen, keine weiteren Zündversuche, nie daran basteln.
- Besser: Mit Wasser übergießen, um eine unkontrollierte Nachzündung zu vermeiden.
- Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen doch zu einer Verletzung gekommen sein, kühlen Sie die Verbrennung mit kaltem Wasser oder Schnee, suchen Sie notfalls einen Arzt auf.

Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 05 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

Verstöße gegen das Pyrotechnik-Gesetz werden mit hohen Geldstrafen geahndet!

**SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.

[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)

OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ

**SELBSTSCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.

[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)

OBERÖSTERREICHISCHER ZIVILSCHUTZ



Einsatzbereit. Seit 1900



*Auch in diesem Jahr möchten Ihnen die  
Jugendfeuerwehr und die Kameradschaft  
der FF Sattledt*

*am **24. Dezember**  
zwischen **8 und 12 Uhr**  
das **Friedenslicht**  
zu Ihnen nach Hause bringen.*

*Ihre geschätzte Spende im Rahmen dieser  
Aktion kommt wieder unserer Jugendgruppe  
und bedürftigen Kindern in Österreich zugute.*

*Ein herzliches Dankeschön bereits an dieser  
Stelle für Ihre Unterstützung im Rahmen der  
kommenden Haussammlung im Februar und  
März 2017 für laufende Investitionen!*

*Die Jugendgruppe, die Kameradschaft und das Kommando wünschen  
Ihnen ein schönes Weihnachtsfest, Gesundheit und Erfolg für 2017!*

## **Einladung**

Die Jugendgruppe der FF Sattledt lädt am Freitag, 6. Jänner 2017  
ab 16 Uhr recht herzlich zu einem Punschstand bei der Feuerwehr ein.

# Das Team Ihrer Bankstelle Sattledt

– wir machen Sie erfolgreicher.

Das Sattledter Team der **RAIFFEISENBANK WELS** wünscht Ihnen zu Weihnachten besinnliche Stunden und für das neue Jahr **Gesundheit, Glück und Erfolg**. Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Vertrauen und die gute **Zusammenarbeit!**



## Öffnungszeiten Schalter

Montag	8 – 12 / 14 – 16:30 Uhr
Dienstag	8 – 12 / 14 – 16:30 Uhr
Mittwoch	8 – 12
Donnerstag	8 – 12 / 14 – 16:30 Uhr
Freitag	8 – 12 / 13 – 16:30 Uhr



Terminvereinbarungen auch außerhalb der Öffnungszeiten gerne möglich.

**ACHTUNG: Neue Telefonnummer:**



Sie erreichen uns während unserer Öffnungszeiten unter: +43 (0) 7242 / 754-31305

**RAIFFEISENBANK**  **WELS**

Mein Sattledt

Meine Bank

Raiffeisenbank Wels 

[www.raiffeisenbank-wels.at](http://www.raiffeisenbank-wels.at)